

**ANNEX XIV**

**GOVERNMENT PROCUREMENT:  
COVERED SERVICES**

## ANNEX XIV

### GOVERNMENT PROCUREMENT : COVERED SERVICES

Referred to in Article 56

#### **PART A - MEXICO**

Chapter V applies to all services set out below that are procured by the entities listed in Annex XII.A.

Note: Based on the United Nations Central Product Classification (CPC)

CPC Professional Services

863 Taxation services (excluding legal services)

Architectural services

86711 Advisory and pre-design architectural services

86712 Architectural design services

86713 Contract administration services

86714 Combined architectural design and contract administration services

86719 Other architectural services

Engineering services

86721 Advisory and consultative engineering services

86722 Engineering design services for foundations and building structures

86723 Engineering design services for mechanical and electrical installations for buildings

86724 Engineering design services for civil engineering construction

86725 Engineering design for industrial processes and production

86726 Engineering design services n.e.c.

86727 Other engineering services during the construction and installation phase

86729 Other engineering services

Integrated engineering services

86731 Integrated engineering services for transportation, infrastructure turnkey projects

86732 Integrated engineering and project management services for water supply and sanitation works turnkey projects

86733 Integrated engineering services for the construction of manufacturing turnkey projects

86739 Integrated engineering services for other turnkey projects

8674 Urban planning and landscape architectural services

Computer and Related Services

841 Consultancy services related to the installation of computer hardware

842 Software implementation services, including systems and software consulting services, systems analysis, design, programming and maintenance services

- 843 Data processing services, including processing, tabulation and facilities management services
- 844 Data base services
- 845 Maintenance and repair services of office machinery and equipment including computers
- 849 Other computer services

#### Real Estate Services

- 821 Real estate services involving own or leased property
- 822 Real estate services on a fee or contract basis

#### Rental/Leasing Services without Operators

- 831 Leasing or rental services concerning machinery and equipment without operator, including computers
- 832 Leasing or rental services concerning personal and household goods (excluding in 83201, the rental of prerecorded records, sound cassettes, CD's and excluding 83202, rental services concerning video tapes)

#### Other Business Services

##### Management consulting services

- 86501 General management consulting services
- 86503 Marketing management consulting services
- 86504 Human resources management consulting services
- 86505 Production management consulting services
- 86509 Other management consulting services, including agrology, agronomy, farm management and related consulting services
- 8676 Technical testing and analysis services including quality control and inspection
- 8814 Services incidental to forestry and logging, including forest management
- 883 Services incidental to mining, including, drilling and field services

##### Related scientific and technical consulting services

- 86751 Geological, geophysical and other scientific prospecting services, including those related to mining
- 86752 Subsurface surveying services
- 86753 Surface surveying services
- 86754 Map making services
- 8861  
through
- 8866 Repair services incidental to metal products, to machinery and equipment including computers, and communications equipment
- 874 Building-cleaning
- 876 Packaging services

#### Environmental Services

- 940 Sewage and refuse disposal, sanitation and other environmental protection services, including sewage services, nature and landscape protection services and other environmental protection services n.e.c.

Hotels and restaurants (including catering)

641 Hotel and other lodging services

642 Food services

643 Beverage serving services

Travel agency and tour operators services

7471 Travel agency and tour operator services

## PART B – EFTA STATES

### a. Iceland

Chapter V applies to all services set out below that are procured by the entities listed in Annex XII.B.1.a and Annex XII.B.2.a:\*

<i>Subject</i>	<i>CPC Reference No.</i>
Maintenance and repair services	6112, 6122, 633, 886
Land transport services, including armoured car services, and courier services, except transport of mail	712 (except 71235), 7512, 87304
Air transport services of passengers and freight, except transport of mail	73 (except 7321)
Transport of mail by land, except rail, and by air	71235, 7321
Telecommunications services	752** (except 7524, 7525, 7526)
Financial services	ex 81
(a) Insurance services	812, 814
(b) Banking and investment services***	
Computer and related services	84
Accounting, auditing and bookkeeping services	862
Market research and public opinion polling services	864
Management consulting services and related services	865, 866****

Architectural services; engineering services and integrated engineering services, urban planning and landscape architectural services; related scientific and technical consulting services; technical consulting services; technical testing and analysis services	867
Advertising services	871
Building-cleaning services and property management services	874, 82201-82206
Publishing and printing services on a fee or contract basis	88442
Sewage and refuse disposal; sanitation and similar services	94

***Notes to Annex XIV.B.a***

- \* except for services which entities have to procure from another entity pursuant to an exclusive right established by a published law, regulation or administrative provision
- \*\* except voice telephony, telex, radiotelephony, paging and satellite services
- \*\*\* except contracts for financial services in connection with the issue, sale, purchase, or transfer of securities or other financial instruments, and central bank services
- \*\*\*\* except arbitrations and conciliation services

**b. Liechtenstein**

Chapter V applies to all services set out below that are procured by the entities listed in Annex XII.B.1.b and Annex XII.B.2.b:

<i>Subject</i>	<i>CPC Reference No.</i>
Maintenance and repair services	6112, 6122, 633, 886
Land transport services, including armoured car services, and courier services, except transport of mail	712 (except 71235), 7512, 87304
Air transport services of passengers and freight, except transport of mail	73 (except 7321)

Transport of mail by land, except rail, and by air	71235, 7321
Telecommunications services	752*
Financial services	ex 81
(a) Insurance services	812, 814
(b) Banking and investment services**	
Computer and related services	84
Accounting, auditing and bookkeeping services	862
Market research and public opinion polling services	864
Management consulting services and related services	865, 866***
Architectural services; engineering services and integrated engineering services, urban planning and landscape architectural services; related scientific and technical consulting services; technical testing and analysis services	867
Advertising services	871
Building-cleaning services and property management services	874, 82201-82206
Publishing and printing services on a fee or contract basis	88442
Sewage and refuse disposal; sanitation and similar services	94

\* except voice telephony, telex, radiotelephony, paging and satellite services

\*\* except contracts for financial services in connection with the issue, sale, purchase, or transfer of securities or other financial instruments, and central bank services

\*\*\* except arbitrations and conciliation services

#### ***Notes to Annex XIV.B.b***

Chapter V shall not apply to:

1. service contracts awarded to an entity which is itself a procuring entity listed in Annex XII.B.1.b or Annex XII.B.2.b on the basis of an exclusive right which it enjoys pursuant to a published law, regulation or administrative provision.

2. service contracts which a contracting entity awards to an affiliated undertaking or which are awarded by a joint venture formed by a number of contracting entities for the purpose of carrying out an activity within the meaning of Annex XII.B.2.b or to an undertaking which is affiliated with one of these contracting entities. At least 80 per cent of the average turnover of that undertaking for the preceding three years has to derive from the provision of such services to undertakings with which it is affiliated. Where more than one undertaking affiliated with the contracting entity provides the same service, the total turnover deriving from the provision of services by those undertakings shall be taken into account.
3. contracts for the acquisition or rental, by whatever means, of land, existing buildings, or other immovable property or concerning rights thereon.
4. to contracts of employment.
5. for the acquisition, development, production or co-production of programme material by broadcasters and contracts for broadcasting time.

**c. Norway**

Chapter V applies to all services set out below that are procured by the entities listed in Annex XII.B.1.c and Annex XII.B.2.c:\*

<i>Subject</i>	<i>CPC Reference No.</i>
Maintenance and repair services	6112, 6122, 633, 886
Land transport services, including armoured car services, and courier services, except transport of mail	712 (except 712235), 7512, 87304
Air transport services of passengers and freight, except transport of mail	73 (except 7321)
Transport of mail by land, except rail, and by air	71235, 7321
Telecommunications services	752** (except 7524, 7525, 7526)
Financial services	ex 81
(a) Insurance services	812, 814
(b) Banking and investment services***	
Computer and related services	84

Accounting, auditing and bookkeeping services	862
Market research and public opinion polling services	864
Management consulting services and related services	865, 866****
Architectural services; engineering services and integrated engineering services, urban planning and landscape architectural services; related scientific and technical consulting services; technical consulting services; technical testing and analysis services	867
Advertising services	871
Building-cleaning services and property management services	874, 82201-82206
Publishing and printing services On a fee or contract basis	88442
Sewage and refuse disposal; Sanitation and similar services	94

***Notes to Annex XIV.B.c***

- \* except for services which entities have to procure from another entity pursuant to an exclusive right established by a published law, regulation or administrative provision
- \*\* except voice telephony, telex, radiotelephony, paging and satellite services
- \*\*\* except contracts for financial services in connection with the issue, sale, purchase, or transfer of securities or other financial instruments, and central bank services
- \*\*\*\* except arbitrations and conciliation services

**d. Switzerland**

Chapter V applies to all services set out below that are procured by the entities listed in Annex XII.B.1.d and Annex XII.B.2.d:

<i>Subject</i>	<i>CPC Reference No.</i>
Maintenance and repair services	6112, 6122, 633, 886

Land transport services, including armoured car services, and courier services, except transport of mail	712 (except 71235), 7512, 87304
Air transport services of passengers and freight, except transport of mail	73 (except 7321)
Transport of mail by land, except rail, and by air	71235, 7321
Telecommunications services	752* (except 7524, 7525, 7526)
Financial services	ex 81
(a) Insurance services	812, 814
(b) Banking and investments services**	
Computer and related services	84
Accounting, auditing and bookkeeping services	862
Market research and public opinion polling services	864
Management consulting services and related services	865, 866***
Architectural services; engineering services and integrated engineering services, urban planning and landscape architectural services; related scientific and technical consulting services; technical testing and analysis services	867
Advertising services	871
Building-cleaning services and property management services	874, 82201 - 82206
Publishing and printing services on a fee or contract basis	88442
Sewage and refuse disposal; sanitation and similar services	94

\* except voice telephony, telex, radiotelephony, paging and satellite services.

\*\* except contracts for financial services in connection with the issue, sale, purchase or transfer of securities or other financial instruments, and central bank services.

\*\*\* except arbitration and conciliation services.

#### ***Notes to Annex XIV.B.d***

Chapter V shall not apply to:

1. service contracts awarded to an entity which is itself a procuring entity listed in Annex XII.B.1.d or Annex XII.B.2.d on the basis of an exclusive right which it enjoys pursuant to a published law, regulation or administrative provision.

2. service contracts which a contracting entity awards to an affiliated undertaking or which are awarded by a joint venture formed by a number of contracting entities for the purpose of carrying out an activity within the meaning of Annex XII.B.2.d or to an undertaking which is affiliated with one of these contracting entities. At least 80 per cent of the average turnover of that undertaking for the preceding three years has to derive from the provision of such services to undertakings with which it is affiliated. Where more than one undertaking affiliated with the contracting entity provides the same service, the total turnover deriving from the provision of services by those undertakings shall be taken into account.
  3. service contracts for the acquisition or rental, by whatever means, of land, existing buildings, or other immovable property or concerning rights thereon.
  4. contracts of employment.
  5. contracts for the acquisition, development, production or co-production of programme material by broadcasters and contracts for broadcasting time.
-